

Prayers of the Faithful Easter Vigil 2020

Fr. Joe: As a people blessed who believe that Christ is risen as he said, so that through him, with him and in him, we can now confidently offer our prayers and petitions.

Fr. Don: Como pueblo bendecido que cree que Cristo ha resucitado como él dijo, de modo que a través de él, con él y en él, ahora podemos ofrecer con confianza nuestras oraciones y peticiones.

Annarose:

For all peoples, cultures and religions of the world, may the transforming power of Christ's resurrection bring us unity and harmony, peace and justice, we pray...**Lord, hear our Prayer.**

Para todos los pueblos, culturas y religiones del mundo, que el poder transformador de la resurrección de Cristo nos traiga unidad y armonía, paz y justicia, oremos...**Te rogamos Señor.**

For the Church, the people of God, may we reaffirm and deepen our baptismal commitment to love and serve God and one another, we pray... **Lord, hear our Prayer.**

Para que la Iglesia, el pueblo de Dios, que nosotros reafirmemos y profundicemos nuestro compromiso bautismal de amar y servir a Dios y a los demás, oremos...**Te rogamos Señor.**

For our elect and all those who are preparing to be received into the Church hopefully sometime this spring, may their reception of the Sacraments help deepen their faith and hope in our Risen Lord, Savior and Redeemer, Jesus Christ, we pray... **Lord, hear our Prayer.**

Para nuestra nación, que nuestras medidas de precaución cooperativas para hacer nuestra parte para contener el coronavirus ayuden a poner fin rápidamente a esta pandemia mundial actual, oremos...**Te rogamos Señor.**

For our nation, may our cooperative precautionary measures to do our part to contain the coronavirus help to bring a swift end to this current world-wide pandemic, we pray... **Lord, hear our Prayer.**

For those who have asked for our prayers: we remember among them those suffering from the coronavirus and other illnesses, those grieving the loss of loved ones, the homeless and those experiencing fear and stress from economic hardship, those intentions listed on the Boston College Prayer Wall, and we pause now for a moment to add our own special intention [PAUSE], we pray...**Lord, hear our Prayer.**

Para aquellos que han pedido nuestras oraciones: recordamos entre ellos a los que sufren del coronavirus y otras enfermedades, a los que lloran la muerte de seres queridos, a las personas sin hogar y a los que experimentan miedo y estrés por las dificultades económicas, las intenciones enumeradas en la pared de oraciones del Boston College, y ahora nos detenemos por un momento para agregar nuestra propia intención especial [PAUSA], oremos...**Te rogamos Señor.**

Para aquellos que han muerto, entre ellos Roberta Ryan, Le Thi Thanh Chau, Maeve & Gideon McKean y aquellos a quienes recordamos ahora, [PAUSA] que puedan compartir plenamente la victoria de Cristo sobre la muerte, oremos...**Te rogamos Señor.**

For those who have died, among them Roberta Ryan, Le Thi Thanh Chau, Maeve & Gideon McKean and those we call to mind now, [PAUSE] may they share fully in Christ's victory over death, we pray...**Lord, hear our Prayer.**

Fr. Don (in Spanish): Dios de la vida nueva, continúa transformándonos en Cristo para ser instrumentos de tu amor y misericordia por todo el mundo. Te lo pedimos por Cristo nuestro Señor. **AMÉN**

Fr. Joe: God of new life, continue to transform us in Christ to be instruments of your love and mercy throughout the world. We ask this through Christ our Lord. **AMEN**